



Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Your new Philips hair clipper has 3D contour-following clipping combs, an integrated precision trimmer and a special hair thinning comb.

General description (Fig. 1)

- A** Cutting unit with regular trimmer and precision trimmer
 - B** Hair length adjustment ring
 - C** Thinning comb indicator
 - D** Hair length setting indicator
 - E** Charge level indicator
 - F** On/off button
 - G** Socket for appliance plug
 - H** Adapter
 - I** Appliance plug
 - J** Styling comb
 - K** Cleaning brush
 - L** Scissors
 - M** Hair thinning comb
 - N** Small hair clipping comb (3-22mm)
 - O** Large hair clipping comb (23-42mm)
- Not shown: Storage case

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Make sure the adapter does not get wet.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter and on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap (Fig. 2).
- Use, charge and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Only use the adapter supplied.
- Do not use a damaged adapter.
- If the adapter, the cutting unit or one of the clipping combs is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not charge the appliance in a pouch or cassette.
- Do not use the appliance if one of the clipping combs, the thinning comb or the cutting unit is damaged or broken, as this may cause injury.
- This appliance is only intended for clipping human scalp hair. Do not use it for any other purpose.

General

- The appliance is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of 15 volts.
- Noise level: Lc = 70 dB(A)

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

Charging

Fully charging the appliance takes approx. 1 hour. A fully charged appliance has a cordless clipping time of up to 1 hour.

- 1** Make sure the appliance is switched off.

- 2** Insert the appliance plug into the appliance (Fig. 3).

- 3** Insert the adapter into the wall socket.

- ▶ When you start charging the empty appliance, the bottom segment of the charge level indicator flashes orange. When the battery contains enough power for one clipping session of approx. 10 minutes, the bottom segment starts flashing blue.
- ▶ First the bottom segment of the charge level indicator flashes blue, then the second segment and so on, until the appliance is fully charged.
- ▶ When the appliance is fully charged, all segments of the charge level indicator light up blue continuously.
- ▶ If the fully charged appliance is still connected to the mains after approx. 1 hour, the segments of the charge level indicator go out.

Battery low

When the battery is almost empty (when there are approx. 10 clipping minutes left), the bottom segment of the charge level indicator turns orange.

When you switch off the appliance, the bottom segment of the charge level indicator flashes for a few seconds.

Optimising the lifetime of the rechargeable battery

- After you have charged the appliance for the first time, do not recharge it between clipping sessions. Continue using it and recharge it only when the battery is (almost) empty.
- Do not keep the appliance plugged in continuously.

Corded clipping

When the rechargeable battery is empty, you can also run the appliance from the mains.

To use the hair clipper connected to the mains:

- 1** Switch off the hair clipper and connect it to the mains.
- 2** Wait a few seconds and then switch on the appliance.

Using the appliance

Display indications

The display is activated when you press the on/of button and when you turn the length adjustment ring.

- During clipping, the display provides the following information: (Fig. 4)
- ▶ The selected hair length (i.e. the remaining hair length after clipping) in millimetres.
- ▶ ‘-’ when no comb is attached to the appliance
- ▶ ‘THIN’ when the thinning comb is attached to the appliance
- ▶ The remaining battery charge.
- ▶ ‘E’ if the cutting unit is blocked.

Clipping with the small and large clipping comb

Make sure you use the right comb. If you use the thinning comb instead of the small or large clipping comb, only part of the hairs will be cut.

Select the small or large clipping comb, depending on the desired hair length.

- The hair length settings are indicated in millimetres on the display of the appliance. The settings correspond to the remaining hair length after cutting (Fig. 5).
- The small clipping comb cuts hair to a length between 3mm and 22mm in steps of 1mm.
- The large clipping comb cuts the hair to a length between 23mm, and 42mm in steps of 1mm.

- 1** Slide the comb into the slot in the appliance (‘click’) (Fig. 6).
- 2** To set the comb to the desired hair length setting, turn the hair length adjustment ring to the left or to the right (Fig. 7).
- ▶ The display shows the selected hair length.

- 3** Switch on the appliance.

Tips

- We advise you to start clipping at the highest setting of the large clipping comb and to reduce the hair length in small steps until you reach the desired hair length.
- If a lot of hair has accumulated in the comb, remove the comb and blow and/or shake the hair out of it. Removing the comb does not change the set hair length setting.

- Write down the hair length settings you have used to create a certain hairstyle as a reminder for future clipping sessions.

Clipping with the thinning comb

Make sure you use the right comb. If you use the small or large clipping comb instead of the thinning comb, all the hair will be clipped at the same length.

- The thinning comb cuts hair to a length between 3mm and 22mm in steps of 1mm.
- With the thinning comb, you can give your haircut a natural look and it allows you to create a smooth transition between two different hair lengths.
- The thinning comb cuts only half of the hair that enters the comb, which results in a natural look (Fig. 8).

Thinning an entire haircut

We advise you not to use the thinning comb for very short haircuts.

- 1** Slide the thinning comb into the slot in the appliance (‘click’) (Fig. 6).
- 2** Set the thinning comb to a lower setting than the one you just used for the small or large clipping comb to create the haircut.

How much lower the setting for the thinning comb should be depends on your hairstyle and hair length. However, never use the thinning comb at a setting that is lower than half the setting you used to create the haircut. For example, if you used the large clipping comb at 30mm to create the haircut, do not use the thinning comb at a setting lower than 15mm.

- 3** Switch on the appliance.
- 4** Move the thinning comb through the hair.

Make sure the thinning comb only touches each spot once, otherwise it cuts all the hair to the set hair length.

Creating a smooth transition between two hair lengths

If you have cut your hair to two different lengths, you can use the thinning comb to create a smooth transition between these two lengths.

- 1** Slide the thinning comb into the slot in the appliance (‘click’) (Fig. 6).
- 2** Set the thinning comb to a hair length setting that is halfway between the two hair length settings you used to create the haircut.

For instance, if you have cut top part of the haircut to a length of 20mm and the bottom part of the haircut to a length of 10mm, set the thinning comb to 15mm.

- 3** Move the thinning comb upwards through the transition between the two lengths (Fig. 9).

Make sure the thinning comb only touches each spot once, otherwise it cuts all the hair to the set hair length.

Clipping without comb

You can use the clipper without comb to contour the neckline, the area around the ears and sideburns. The comb keeps the cutting unit at a certain distance from your head. This means that, if you use the clipper without comb, your hair is cut off very close to the skin.

- 1** To remove the comb, pull it off the appliance (Fig. 10). Never pull at the flexible top of the comb. Always pull at the bottom part.
- 2** Switch on the appliance.
- 3** Hold the appliance with the cutting unit pointing upwards and make downward strokes with the regular trimmer (the broad side of the cutting unit).

Be careful, the trimmer removes every hair it touches.

Using the precision trimmer

The precision trimmer is only half as wide as the regular trimmer. It therefore allows more precise contouring of the neckline, the area around the ears and sideburns.

- 1** To use the precision trimmer, simply turn the cutting unit 180° until the precision trimmer points towards the front of the appliance (Fig. 11).

Note: You can also turn the cutting element 90° clockwise or anticlockwise if this makes it easier to trim certain areas.

- 2 Switch on the appliance.
- 3 Hold the appliance with the cutting unit pointing upwards and make downward strokes with the precision trimmer (the narrow side of the cutting unit).

Be careful, the trimmer removes every hair it touches.

Cleaning

Clean the appliance every time you have used it.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance.

Only clean the appliance and the adapter with the cleaning brush supplied.

Note: This appliance does not need any lubrication.

- 1 Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.
- 2 Pull the comb off the appliance (Fig. 10).
- 3 Clean the cutting unit with the cleaning brush supplied. Also brush away any hairs that have collected in the openings under the cutting unit (Fig. 12).

*Note: If the cutting unit falls off the appliance, you can reattach it. Place the cutting unit back onto the appliance and press it down until you hear it lock into position with **TWO** clicks.*

Storage

- 1 Put the appliance in the storage case supplied.
- 2 Store the appliance in a safe and dry place.

Note: Do not store the appliance while it is still connected to the mains.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. (Fig. 13)
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way (Fig. 14).

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery if it is completely empty.

Do not connect the appliance to the mains again after you have opened it.

- 1 Disconnect the appliance from the mains and let the appliance run until the motor stops.
- 2 Pull the cutting unit off the appliance.
- 3 To remove the front panel, insert a screwdriver between the front panel and the appliance (Fig. 15).
- 4 Undo the screw behind the front panel (Fig. 16).
- 5 Insert a screwdriver between the front housing and the back housing of the appliance (Fig. 17).
- 6 Remove the entire front housing (Fig. 18).
- 7 Undo the four screws that fasten the printed circuit board (Fig. 19).
- 8 Pull out the printed circuit board with rechargeable battery (Fig. 20).
- 9 Cut the wires that connect the printed circuit board with rechargeable battery to the motor (Fig. 21).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Váš nový zastříhovač vlasů Philips je vybaven 3D hřebeny pro kopírování obrysů tváře, integrovaným přesným zastříhovačem a zvláštním hřebem pro narovnávání vlasů.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Střihací jednotka s běžným a přesným zastříhovačem
 - B** Kroužek pro nastavení délky vlasů
 - C** Indikátor hřebene pro narovnávání vlasů
 - D** Indikátor nastavení délky vlasů
 - E** Indikátor úrovně nabití
 - F** Vypínač
 - G** Zásuvka pro přístrojovou zástrčku
 - H** Adaptér
 - I** Přístrojová zástrčka
 - J** Stylingový hřeben
 - K** Čistící kartáč
 - L** Nůžky
 - M** Hřeben pro narovnávání vlasů
 - N** Malý hřeben pro zastříhování vlasů (3–22 mm)
 - O** Velký hřeben pro zastříhování vlasů (23–42 mm)
- Nezobrazeno: Pouzdro pro ukládání

Důležité

Před použitím přístroje si důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Dbejte na to, aby adaptér nenavhl.

Výstraha

- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na adaptéru a na přístroji odpovídá napětí sítě. Teprve pak připojte přístroj k napájení.
- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou, protože by mohla vzniknout nebezpečná situace.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

Upozornění

- Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou (Obr. 2).
- Přístroj používejte, nabíjejte a uchovávejte při teplotě mezi 15 °C a 35 °C.
- Používejte pouze dodaný síťový adaptér.
- Nepoužívejte poškozený síťový adaptér.
- Pokud jsou adaptér, střihací jednotka nebo jeden z hřebenů pro zastříhování poškozené, vždy je vyměňte za originální typ, abyste se vyhnuli nebezpečí.
- Nenabíjejte přístroj v pouzdru nebo kazetě.
- Přístroj nepoužívejte, pokud jsou jeden z hřebenů pro zastříhování, hřeben pro narovnávání vlasů nebo střihací jednotka poškozené nebo rozbité, protože by mohlo dojít ke zranění.
- Přístroj je vhodný výhradně pro střihání lidských vlasů. Nepoužívejte ho k jiným účelům.

Obecné informace

- Přístroj je vybaven automatickým voličem napětí; je vhodný do sítě o napětí od 100 do 240 voltů.
- Adaptér transformuje 100–240 V na bezpečné nízké napětí 15 V.
- Hladina hluku: Lc = 70 dB (A)

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Příprava k použití

Nabíjení

Plné nabití přístroje trvá přibližně 1 hodinu. Plně nabitý přístroj umožňuje zastříhování bez použití kabelu až po dobu 1 hodiny.

- 1** Přesvědčte se, že je přístroj vypnutý.

- 2** Zasuňte zástrčku síťového přívodu do přístroje (Obr. 3).

- 3** Adaptér zapojte do síťové zásuvky.

- ▶ Jakmile začnete vybitý přístroj nabíjet, spodní segment indikátoru úrovně nabití bliká oranžově. Pokud akumulátor obsahuje dostatek energie pro zastříhování trvající přibližně 10 minut, spodní segment začne blikat modře.
- ▶ Nejprve začne blikat modře spodní segment, poté druhý segment a tak dále, dokud nebude přístroj zcela nabitý.
- ▶ Pokud je přístroj zcela nabitý, všechny segmenty indikátoru úrovně nabití svítí nepřetržitě modře.
- ▶ Je-li plně nabitý přístroj stále připojen k síti, po přibližně 1 hodině segmenty indikátoru úrovně nabití zhasnou.

Vybitý akumulátor

Jakmile je akumulátor téměř vybitý (pokud zbývá jen 10 minut zastříhování), spodní segment indikátoru úrovně nabití se rozsvítí oranžově. Pokud přístroj vypnete, spodní segment indikátoru úrovně nabití bude několik sekund blikat.

Optimalizace životnosti akumulátoru

- Když je akumulátor přístroje nabit poprvé, nedobíjejte ho po každém použití. Používejte přístroj dále a akumulátor dobjete až když je téměř vybitý.
- Nenechávejte přístroj stále zapnutý.

Provoz ze sítě

Pokud je akumulátor prázdný, můžete do přístroje přivádět také proud ze sítě. Při použití zastříhovače vlasů připojeného k síti:

- 1** Vypněte zastříhovač vlasů a připojte jej k síti.
- 2** Počkejte několik sekund, a poté přístroj zapněte.

Použití přístroje

Ukazatele na displeji

Displej se aktivuje, jakmile stisknete tlačítko pro zapnutí/vypnutí a otočíte kroužek pro nastavení délky.

- Během zastříhování displej podává tyto informace: (Obr. 4)
- ▶ Zvolená délka vlasů (tj. zbývající délka vlasů po zastříhnutí) v milimetrech.
- ▶ „-“, pokud není k přístroji připojen žádný hřebenový nástavec
- ▶ „THIN“, pokud je k přístroji připevněn hřeben pro narovnávání vlasů
- ▶ Zbývající úroveň nabití akumulátoru.
- ▶ „E“, pokud je střihací jednotka zablokována.

Zastříhování pomocí malého a velkého hřebenu pro zastříhování vlasů

Ujistěte se, zda používáte správný hřebenový nástavec. Používáte-li místo malého či velkého hřebenu pro zastříhování vlasů hřeben pro narovnávání vlasů, bude zastřížena pouze část vlasů.

V závislosti na požadované délce vlasů zvolte malý nebo velký hřeben pro zastříhování vlasů.

- Délka vlasů je indikována na displeji přístroje v milimetrech. Tento údaj odpovídá délce vlasů, které zůstanou po střihání (Obr. 5).
- Malý hřeben pro zastříhování vlasů zastříhne vlasy na délku 3 až 22 mm, a to po 1 mm.
- Velký hřeben pro zastříhování vlasů zastříhne vlasy na délku 23 až 42 mm, a to po 1 mm.

- 1** Hřebenový nástavec zasuňte do slotu v přístroji (ozve se „klapnutí“) (Obr. 6).
- 2** Chcete-li hřebenový nástavec nastavit na požadovanou délku vlasů, otočte kroužkem pro nastavení délky vlasů doleva nebo doprava (Obr. 7).
- ▶ Na displeji se zobrazí vybraná délka vlasů.
- 3** Přístroj zapněte.

Tipy

- Doporučujeme začít střihání s nejvyšším nastavením na velký hřeben pro zastříhování vlasů a poté nastavení pomalu snižovat, až docílíte požadované délky vlasů.
- Pokud se v hřebenovém nástavci nahromadí větší množství vlasů, hřeben sejměte a vlasy z něj vytřepte nebo vyfoukejte. Sejmутí hřebenového nástavce nezmění vybranou nastavení.

- Poznamenejte si použité nastavení délky vlasů pro určitý styl účesu, abyste ho při příštím střihání nemuseli zdlouhavě vyhledávat.

Zastříhování s hřebem pro narovnávání vlasů

Ujistěte se, zda používáte správný hřebenový nástavec. Používáte-li malý nebo velký hřeben pro zastříhování vlasů namísto hřebenu pro narovnávání vlasů, všechny vlasy budou zastříženy na stejnou délku.

- Hřeben pro narovnávání vlasů zastříhne vlasy na délku 3 až 22 mm, a to po 1 mm.
- Díky hřebenu pro narovnávání vlasů může váš účes vypadat přirozeně a lze tak vytvořit hladký přechod mezi dvěma různými délkami vlasů.
- Hřeben pro narovnávání vlasů zastříhne pouze polovinu vlasů, které se do něj vejdou, a výsledkem je přirozený vzhled (Obr. 8).

Narovnávání celého účesu

Hřeben pro narovnávání vlasů nedoporučujeme používat u velmi krátkých účesů.

- 1** Hřeben pro narovnávání vlasů zasuňte do slotu v přístroji (ozve se „klapnutí“) (Obr. 6).
- 2** U hřebenu pro narovnávání vlasů použijte nižší nastavení, než které jste pro vytvoření účesu použili u malého nebo velkého hřebenu pro zastříhování vlasů.

Rozdíl v nastavení pro hřeben pro narovnávání vlasů závisí na vašem účesu a délce vlasů. Hřeben pro narovnávání vlasů však nikdy nepoužívejte s nastavením nižším, než které jste použili pro vytvoření účesu. Pokud jste například pro vytvoření účesu použili dlouhý hřeben pro zastříhování vlasů s nastavením na 30 mm, hřeben pro narovnávání vlasů použijte s nastavením nejméně na 15 mm.

- 3** Přístroj zapněte.

- 4** Hřebenem pro narovnávání vlasů pohybuje ve vlasech.

Ujistěte se, že se hřeben pro narovnávání vlasů každého místa dotkne pouze jednou, jinak zastříhne všechny vlasy na nastavenou délku.

Vytvoření hladkého přechodu mezi dvěma délkami vlasů

Chcete-li vlasy zastříhnout na dvě různé délky, můžete použít hřeben pro narovnávání vlasů pro vytvoření hladkého přechodu mezi těmito dvěma délkami.

- 1** Hřeben pro narovnávání vlasů zasuňte do slotu v přístroji (ozve se „klapnutí“) (Obr. 6).
 - 2** Hřeben pro narovnávání vlasů nastavte na délku vlasů, která je mezi dvěma nastaveními délkami, které jste použili pro vytvoření účesu.
- Pokud jste například zastříhli horní část účesu na délku 20 mm a dolní část účesu na délku 10 mm, hřeben pro narovnávání vlasů nastavte na 15 mm.
- 3** Pohybuje hřebenem pro narovnávání vlasů směrem nahoru přechodem mezi dvěma délkami (Obr. 9).

Ujistěte se, že se hřeben pro narovnávání vlasů každého místa dotkne pouze jednou, jinak zastříhne všechny vlasy na nastavenou délku.

Střihání bez hřebenu

Zastříhovač lze používat bez hřebenového nástavce k zarovnání linie na krku, oblasti kolem uší a kotlet. Hřebenový nástavec udržuje střihací jednotku v nastavené vzdálenosti od hlavy. To znamená, že pokud nástavec nepoužijete, budou vlasy střihány těsně u pokožky hlavy.

- 1** Hřebenový nástavec odpojte vysunutím z přístroje (Obr. 10).
- Nikdy netahejte za ohebný vrchol nástavce. Nástavec vždy vytahujte za spodní část.
- 2** Přístroj zapněte.

- 3** Přístroj podržte tak, aby střihací konec směřoval nahoru, a běžným zastříhovačem (širokou stranou střihací jednotky) pohybuje směrem dolů.

Buďte opatrní, zastříhovač odstříhne všechny vlasy, jichž se dotkne.

Používání přesného zastříhovače

Přesný zastříhovač má poloviční šířku běžného zastříhovače. Umožňuje tak přesnější zarovnání linií na krku, oblasti kolem uší a kotlet.

- 1 Chcete-li použít přesný zastříhovač, otáčejte stříhací jednotku o 180°, dokud přesný zastříhovač nemíří směrem k přední části přístroje (Obr. 11).

Poznámka: Stříhací prvek lze také otočit o 90° po směru hodinových ručiček, pokud je tak zastřížení některých oblastí snadnější.

- 2 Přístroj zapněte.
- 3 Přístroj podržte tak, aby stříhací konec směřoval nahoru, a přesným zastříhovačem (úzkou stranou stříhací jednotky) pohybujte směrem dolů.

Buďte opatrní, zastříhovač odstříhne všechny vlasy, jichž se dotkne.

Čištění

Přístroj vyčistěte po každém použití.

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žinky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekuté přípravky, jako je například líh, benzín nebo aceton.

Přístroj a adaptér čistěte pouze pomocí dodaného kartáčku na čištění.

Poznámka: Přístroj není třeba ničím mazat.

- 1 Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a odpojený od sítě.
- 2 Stáhněte hřebenový nástavec z přístroje (Obr. 10).
- 3 Stříhací jednotku vyčistěte kartáčkem, který je v příslušenství. Odstraňte také chloupky, které se nashromáždily pod zastříhovačem (Obr. 12).

*Poznámka: Pokud stříhací jednotka z přístroje odpadne, můžete ji znovu připevnit. Položte ji znovu na přístroj a stiskněte, dokud nezapadne na místo a vy neuslyšíte **DVĚ** cvaknutí.*

Uskladnění

- 1 Přístroj vložte do dodaného pouzdra.
- 2 Skladujte přístroj na bezpečném a suchém místě.

Poznámka: Přístroj neukládejte, pokud je ještě připojen do sítě.

Životní prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrné určené pro recyklaci. (Obr. 13)
- Vestavěný akumulátor obsahuje látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Před vyhozením přístroje nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě z něj vždy vyjměte akumulátor. Akumulátor odevzdejte na oficiálním sběrném místě pro akumulátory. Nedaří-li se vám akumulátor vyjmout, můžete přístroj zanechat do servisního střediska společnosti Philips. Zaměstnanci střediska akumulátor vyjmou a zajistí jeho bezpečnou likvidaci (Obr. 14).

Vyjmutí akumulátoru

Akumulátory vyjměte jen když jsou ve zcela vybitém stavu.

Po otevření již přístroj nepřipojujte znovu k síti.

- 1 Odpojte přístroj od sítě a nechte motorek v chodu, dokud se sám nezastaví.
- 2 Sejměte z přístroje stříhací jednotku.
- 3 Sejměte přední panel a mezi přední panel a přístroj vložte šroubovák (Obr. 15).
- 4 Odšroubujte šroub za předním panelem (Obr. 16).
- 5 Mezi přední a zadní kryt přístroje vložte šroubovák (Obr. 17).
- 6 Sejměte celý přední kryt (Obr. 18).
- 7 Odšroubujte čtyři šrouby připevňující desku s plošnými spoji (Obr. 19).
- 8 Vytáhněte desku s plošnými spoji a akumulátorem (Obr. 20).
- 9 Přestřihněte dráty spojující desku s plošnými spoji a akumulátorem k motoru (Obr. 21).

Záruka a servis

Pokud budete potřebovat servis, informace nebo pokud dojde k potížím, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo na střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips.

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon. Az új Philips hajvágója háromdimenziós kontúrkövető hajvágófésűkkel, beépített precíziós vágókészülékkel és egy különleges ritkítófésűvel rendelkezik.

Általános leírás (ábra 1)

- A** Vágóegység normál vágóval és precíziós vágóval
 - B** Hajhosszbeállító gyűrű
 - C** Ritkítófésű jelző
 - D** Hajhosszúság-beállító jelző
 - E** Töltöttségi szint jelző
 - F** Be- és kikapcsológomb
 - G** A készülék csatlakozó aljzata
 - H** Adapter
 - I** Készülék csatlakozó
 - J** Hajformázó fésű
 - K** Tisztítókefe
 - L** Olló
 - M** Ritkítófésű
 - N** Kis hajvágófésű (3 - 22 mm)
 - O** Kis hajvágófésű (23 - 42 mm)
- Nincs a képen: tároló táská

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi használatra.

Vigyázat!

- Vigyázzon, hogy a hálózati adaptert ne érje víz.

Figyelmeztetés

- Mielőtt a készüléket a fali konnektorhoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy az adapteren és a készüléken feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptert a vezetékéről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- Nem javasoljuk a készülék használatát csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkezők, tapasztalatlan, nem kellő ismeretekkel rendelkező személyek (beleértve gyermekeket is) számára, csak a biztonságukért felelős személy felvilágosítása után, felügyelet mellett.
- Vigyázzon, hogy a gyermekek ne játsszanak a készülékkel.

Figyelem

- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyóvíz alatt (ábra 2).
- A készüléket 15 és 35 °C közötti hőmérsékleten használja, töltsé és tárolja.
- Csak a mellékelt hálózati adaptert használja.
- Ne használjon meghibásodott adaptert.
- Ha az adapter, a vágóegység vagy az egyik hajvágófésű megsérül, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
- Ne töltsé a készüléket hordtáskában vagy tokban.
- Ne használja a készüléket, ha valamelyik hajvágófésű, a ritkítófésű vagy a vágóegység meghibásodott vagy eltört, mert ez sérülést okozhat.
- A készülék csak emberi haj vágására alkalmas. Ne használja semmilyen más célra.

Általános információ

- A készülék automatikus hálózati feszültségválasztóval van ellátva, így 100–240 Volt hálózati feszültséghez csatlakoztatható.
- Az adapter a 100–240 voltos feszültséget biztonságos, 15 voltos feszültségre alakítja át.
- Zajszint: Lc = 70 dB (A)

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Előkészítés**Töltés**

A készülék teljes feltöltése körülbelül 1 órát vesz igénybe. A teljesen feltöltött készüléket vezeték nélkül legfeljebb egy órán át használhatja.

- 1** Kapcsolja ki a készüléket.

- 2** Dugja be a készülék csatlakozódugóját a készülékbe (ábra 3).

- 3** Dugja az adaptert a fali konnektorba.

- ▶ Amikor a lemerült készüléket elkezdji tölteni, a töltöttségi szint jelzőjének alsó része narancssárgán villog. Ha az akkumulátor már legalább egy (kb. 10 perces) hajvágás erejéig feltöltődött, a szintjelző alsó része kéken villog.
- ▶ Először a töltöttségi szint jelzőjének alsó része villog kéken, aztán a második, majd a többi rész is, amíg a készülék teljesen fel nem töltődik.
- ▶ Ha a készülék teljesen feltöltődött, a töltöttségi szint jelzőjének mindegyik része folyamatosan kék fényen világít.
- ▶ Ha a teljesen feltöltött készüléket továbbra is csatlakoztatva hagyja, a jelzőfények kb. egy óra múlva kialszanak.

Alacsony akkumulátorfeszültség

Amikor az akkumulátor már majdnem teljesen lemerült (ha még kb. 10 percig használható), a töltöttségi szint jelzőjének alsó része narancsszínűre vált. A készülék kikapcsolásakor a töltöttségi szint jelzőjének alsó része néhány másodpercig villog.

Az akkumulátor élettartamának növelése

- Az első feltöltés után ne töltsé újra a készüléket az egyes nyírások között. Használja a készüléket, amíg (csaknem) teljesen le nem merül az akkumulátor, és csak ekkor töltsé újra.
- Ne tartsa a készüléket folyamatosan a konnektorhoz csatlakoztatva.

Nyírás a hálózatba kötött készülékkel

Ha az akkumulátor lemerült, hálózatra csatlakoztatva is használhatja a készüléket. A hajvágó használata hálózati feszültségről:

- 1** Kapcsolja ki a hajvágót, és csatlakoztassa a hálózathoz.
- 2** Várjon néhány másodpercet, majd kapcsolja be a készüléket.

A készülék használata**A kijelző jelzései**

- A kijelző bekapcsol, ha megnyomja a be-/kikapcsoló gombot, illetve amikor elforgatja a hajhosszbeállító gyűrűt.
- Hajvágás közben a kijelző az alábbi információkat jeleníti meg: (ábra 4)
 - ▶ **A kiválasztott hajhosszúság (a nyírás után megmaradó haj hossza) milliméterben.**
 - ▶ **„-“: ha nincs fésű a készülékhez csatlakoztatva.**
 - ▶ **„THIN“: ha a ritkítófésű csatlakoztatva van a készülékhez**
 - ▶ **Az akkumulátor töltöttségi szintje.**
 - ▶ **„E“: ha a vágóegység elakadt.**

Hajvágás a kis és a nagy hajvágófésűvel

Mindig a megfelelő fésűt használja. Ha a nagy vagy a kis hajvágófésű helyett a ritkítófésűt használja, a hajnyírás nem lesz egyenletes.

A kívánt hajhosszúnak megfelelően válassza a kis vagy a nagy hajvágófésűt.

- A hajhosszúság beállítása milliméterben olvasható le a készülék kijelzőjéről. Az érték a nyírás utáni hajhosszúságot jelzi (ábra 5).
- A kis hajvágófésű 3 és 22 mm közötti hosszúságúra nyírja a hajsálakat, 1 mm-es lépésekben.
- A nagy hajvágófésű 23 és 42 mm közötti hosszúságúra nyírja a hajsálakat, 1 mm-es lépésekben.

- 1** Csúsztassa a fésűt a készülék nyílásába (kattanásig) (ábra 6).
- 2** A kívánt hosszúság beállításához forgassa a hajhosszbeállító gyűrűt balra vagy jobbra (ábra 7).
- ▶ A kijelző a kiválasztott hajhosszúságot mutatja.
- 3** Kapcsolja be a készüléket.

Tipp:

- Ajánlatos a hajnyírás a nagy hajvágófésű legnagyobb beállításán kezdni, majd kis lépésekben csökkenteni a hajhossz-beállítást, amíg a kívánt hosszúságot el nem éri.
- Ha már sok haj gyűlt össze a fésűben, vegye le a fésűt, és fújja, illetve rázza ki belőle a hajat. A fésű eltávolításával a hajhossz-beállítás nem módosul.

- Jegyezze föl az egyes frizúrákhoz használt hajhossz-beállításokat, mert a jövőben végzett hajvágások alkalmával hasznát veheti ezeknek az emlékeztetőeknek.

Hajvágás a ritkítófésűvel

Mindig a megfelelő fésűt használja. Ha a ritkítófésű helyett a nagy vagy a kis hajvágófésűt használja, a hajsálak azonos hosszúságúak lesznek.

- A ritkítófésű 3 és 22 mm közötti hosszúságúra nyírja a hajsálakat, 1 mm-es lépésekben.
- A ritkítófésűvel természetes megjelenést érhet el a hajvágásban, és egyenletes átmenetet alakíthat ki a különböző hosszúságúra nyírt részek között.
- A ritkítófésű csak az elért hajsálak felét vágja le, ez eredményezi a természetes hatást (ábra 8).

Hajvékonyítás a teljes felületen

Nagyon rövid haj nyírásához nem ajánljuk a ritkítófésűt.

- 1** Csúsztassa a ritkítófésűt a készülék nyílásába (kattanásig) (ábra 6).
- 2** Állítsa a ritkítófésűt alacsonyabb értékre annál, amit a kis és nagy hajvágófésű esetében használt a hajvágáshoz.

A készíthető frizura és a haj hosszúsága határozza meg, hogy mennyivel kisebb értékre kell állítani a ritkítófésűt. De a ritkítófésűhöz beállított érték ne legyen kisebb a hajnyírásához beállított érték felénél. Például ha a hajnyírásához 30 mm-es beállítással használta a nagy hajvágófésűt, akkor a ritkítófésűhöz ne adjon meg 15 mm-nél kisebb beállítást.

- 3** Kapcsolja be a készüléket.
- 4** Húzza végig a hajon a ritkítófésűt.

Ügyeljen rá, hogy a ritkítófésű egy pontot csak egyszer érintsen, mert ellenkező esetben minden hajszálat lenyír a beállított hosszúságúra.

Egyenletes átmenet kialakítása különböző hosszúságúra nyírt részek között

Ha különböző hosszúságúra nyírta hajat, a ritkítófésű segítségével tud egyenletes átmenetet kialakítani az eltérő hosszúságú területek között.

- 1** Csúsztassa a ritkítófésűt a készülék nyílásába (kattanásig) (ábra 6).
- 2** Állítsa a ritkítófésűt a két különböző hosszúságúra nyírt területhez megadott hajhosszúság-beállítás közötti értékre.

Például ha a frizura felső részét 20 mm-esre, az alsó részét pedig 10 mm-esre nyírta, a ritkítófésűt állítsa 15 mm-re.

- 3** Az átmenet elkészítéséhez húzza a ritkítófésűt felfelé a két terület között (ábra 9).

Ügyeljen rá, hogy a ritkítófésű egy pontot csak egyszer érintsen, mert ellenkező esetben minden hajszálat lenyír a beállított hosszúságúra.

Hajvágás vezetófésű használata nélkül

A fésűtartozék nélküli hajvágást a nyakvonal, a fül és az oldalszakáll körüli terület kontúrozásához alkalmazhatja. A fésűtartozék adott távolságra tartja a fejtől a vágóegységet. Tehát ha a fésűtartozék nélkül használja a hajnyírót, az egészen a bőr közelében nyírja majd a hajat.

- 1** A fésű egyszerűen lehúzható a készülékről (ábra 10).
Soha ne húzza meg a fésű rugalmas tetejét. Mindig az alsó részénél fogva húzza a fésűt.
- 2** Kapcsolja be a készüléket.
- 3** Úgy tartsa a készüléket, hogy a vágóegység felfelé nézzen, és a normál vágót használva (a vágóegység szélesebbik oldala) felfelé irányuló mozdulatokkal vágjon.

Legyen óvatos, mert a készülék minden hajszálat levág, amely az útjába kerül.

A precíziós vágóegység használata

A precíziós vágó csak fele olyan széles, mint a normál vágó. Ezért pontosabban formázható vele a nyakvonal, a fül és az oldalszakáll körüli terület.

- 1** A precíziós vágó használatához fordítsa el a vágóegységet 180°-kal, úgy, hogy a precíziós vágó a készülék eleje felé nézzen (ábra 11).

Megjegyzés: Bizonyos területek nyírásához elfordíthatja a vágóegységet balra vagy jobbra 90°-kal.

2 Kapcsolja be a készüléket.

3 Úgy tartsa a készüléket, hogy a vágóegység felfelé nézzen, és a precíziós vágót használva (a vágóegység keskenyebbik oldala) lefelé irányuló mozdulatokkal vágjon.

Legyen óvatos, mert a készülék minden hajszalet levág, amely az útjába kerül.

Tisztítás

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítószert (pl. alkoholt, benzint vagy acetont).

A készülék és az adapter csak a mellékelt kefével tisztítható.

Megjegyzés: A készülék nem igényel olajozást vagy zsírzást.

1 Ellenőrizze, hogy a készüléket kikapcsolta és kihúzta a fali aljzathból.

2 Húzza le a fésűt a készülékről (ábra 10).

3 A vágóegységet a készülékhez mellékelt tisztítókefével tisztítsa meg. A vágóegység alatt található nyílásokban összegyűlt szórt is feltétlenül távolítsa el a kefével (ábra 12).

Megjegyzés: Ha a vágóegység leesne a készülékről, azt vissza lehet tenni. Tegye vissza a vágóegységet a készülékre, és nyomja a helyére úgy, hogy hallható legyen a **KÉT** kattánás.

Tárolás

1 Helyezze a készüléket a mellékelt tárolótokba.

2 Tárolja a készüléket száraz, biztonságos helyen.

Megjegyzés: Ne tegye a készüléket a tokba, ha az még mindig csatlakoztatva van a fali aljzathoz.

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le. (ábra 13)
- A beépített akkumulátor környezetszennyező anyagokat tartalmaz. A készülék hivatalos gyűjtőhelyen történő leadása előtt, vagy leselejtezéskor távolítsa el belőle az akkumulátort. Az akkumulátort hivatalos akkumulátor-gyűjtőhelyen adja le. Ha az akkumulátor eltávolítása gondot okozna, elviheti készülékét valamelyik Philips szervizbe is, ahol eltávolítják és környezetkímélő módon kiselejtezik az akkumulátort (ábra 14).

Az akkumulátor eltávolítása

Csak a teljesen lemerült akkumulátort távolítsa el.

Ne csatlakoztassa a készüléket a fali aljzathoz, miután kinyitotta azt.

1 Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali konnektorból, és hagyja működni a készüléket, míg le nem áll.

2 Vegye le a vágóegységet a készülékről.

3 Az előlap eltávolításához illesszen csavarhúzó a csavarhúzó és a készülék közé (ábra 15).

4 Csavarja ki az előlap mögötti csavart (ábra 16).

5 Illesszen csavarhúzó a készülék elülső és hátsó burkolata közé (ábra 17).

6 Távolítsa el a teljes elülső burkolatot (ábra 18).

7 Csavarja ki a nyomtatott áramköri lapot rögzítő négy csavart (ábra 19).

8 Húzza ki a nyomtatott áramköri lapot az akkumulátorral együtt (ábra 20).

9 Vágja el a vezetékeket, amelyek a motorhoz kötik a nyomtatott áramköri lapot és az akkumulátort (ábra 21).

Jótállás és szerviz

Ha javításra vagy információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára www.philips.com, vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha

országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Nowa maszynka do strzyżenia włosów firmy Philips jest wyposażona w nasadki grzebieniowe dopasowujące się do kształtu głowy 3D, zintegrowany trymer precyzyjny oraz nasadkę grzebieniową do cieniowania włosów.

Opis ogólny (rys. 1)

- A** Element tnący ze zwykłym i precyzyjnym trymerem
- B** Pierścień regulacji długości włosów
- C** Wskaźnik nasadki grzebieniowej do cieniowania włosów
- D** Wskaźnik ustawienia długości włosów
- E** Wskaźnik poziomu naładowania
- F** Wyłącznik
- G** Gniazdo do podłączenia zasilacza
- H** Zasilacz
- I** Wtyczka zasilacza
- J** Grzebień fryzjerski
- K** Szczoteczka do czyszczenia
- L** Nożyczki
- M** Nasadka grzebieniowa do cieniowania włosów
- N** Mała nasadka grzebieniowa do strzyżenia włosów (3–22 mm)
- O** Duża nasadka grzebieniowa do strzyżenia włosów (23–42 mm)

Niepokazane na rysunku: etui

Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

Niebezpieczeństwo

- Zabezpiecz zasilacz przed możliwością zamknięcia.

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na zasilacz i urządzenie jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Uwaga

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie opłukuj go pod bieżącą wodą (rys. 2).
- Używaj, ładuj i przechowuj urządzenie w temperaturze od 15°C do 35°C.
- Korzystaj wyłącznie z zasilacza dołączonego do urządzenia.
- Nie używaj uszkodzonego zasilacza.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza, elementu tnącego lub jednej z nasadek grzebieniowych do strzyżenia włosów wymień te elementy na nowe tego samego typu, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Nie ładuj urządzenia w etui lub w kasetce.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli uszkodzona lub zepsuta jest jedna z nasadek grzebieniowych do strzyżenia włosów, nasadka grzebieniowa do cieniowania włosów lub element tnący, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.
- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do strzyżenia ludzkich włosów na głowie. Nie używaj go do żadnego innego celu.

Opis ogólny

- Urządzenie jest wyposażone w automatyczny przełącznik napięcia i jest dostosowane do użytku w sieciach elektrycznych o napięciu od 100 V do 240 V.
- Zasilacz przekształca napięcie 100–240 V na bezpieczne napięcie 15 V.
- Poziom hałas: Lc = 70 dB (A)

Pola elektromagnetyczne (EMF)

Niniejsze urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. Jeśli użytkownik odpowiednio się z nim obchodzi i używa go zgodnie z

zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu, co potwierdzają wyniki aktualnych badań naukowych.

Przygotowanie do użycia

Ładowanie

Pełne ładowanie urządzenia trwa ok. 1 godziny. Czas strzyżenia w przypadku całkowicie naładowanego akumulatora wynosi maksymalnie 1 godzinę.

- 1** Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- 2** Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda w urządzeniu (rys. 3).
- 3** Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda elektrycznego.
 - ▶ W momencie rozpoczęcia ładowania urządzenia dolna część wskaźnika poziomu naładowania zacznie migać na pomarańczowo. Gdy akumulator będzie wystarczająco naładowany na jedną sesję strzyżenia trwającą ok. 10 minut, dolna część wskaźnika zacznie migać na niebiesko.
 - ▶ Najpierw będzie migać na niebiesko dolna część wskaźnika poziomu naładowania, następnie druga jego część, a potem kolejne – dopóki urządzenie nie zostanie całkowicie naładowane.
 - ▶ Gdy urządzenie jest całkowicie naładowane, wszystkie części wskaźnika poziomu naładowania świecą na niebiesko w sposób ciągły.
 - ▶ Jeśli całkowicie naładowane urządzenie będzie nadal podłączone do sieci elektrycznej, po upływie ok. 1 godziny wszystkie części wskaźnika poziomu naładowania zgasną.

Niski poziom naładowania akumulatora

Gdy akumulator jest już niemal całkowicie rozładowany (gdy zostało tylko ok. 10 minut strzyżenia), dolna część wskaźnika poziomu naładowania zacznie świecić na pomarańczowo.

Po wyłączeniu urządzenia dolna część wskaźnika poziomu naładowania będzie migać przez kilka sekund.

Optymalizacja okresu eksploatacji akumulatora

- Po pierwszym naładowaniu akumulatora nie należy go doładowywać pomiędzy sesjami strzyżenia. Przed kolejnym ładowaniem należy poczekać na jego (niemal) całkowite rozładowanie.
- Urządzenie nie powinno być stale podłączone do gniazda elektrycznego.

Strzyżenie maszynką podłączoną do sieci

Jeśli akumulator jest rozładowany, można również korzystać z urządzenia, podłączając je do sieci. Korzystanie z urządzenia po podłączeniu do sieci:

- 1** Wyłącz maszynkę do strzyżenia włosów i podłącz ją do sieci elektrycznej.
- 2** Odczekaj kilka sekund, a następnie włącz urządzenie.

Zasady używania

Wskazania na wyświetlaczu

Wyświetlacz włącza się po naciśnięciu wyłącznika i obróceniu pierścienia regulacji długości włosów.

- Podczas sesji strzyżenia na wyświetlaczu wyświetlane są następujące informacje: (rys. 4)
- ▶ **Wybrane ustawienie długości włosów (np. długość włosów po strzyżeniu) w milimetrach.**
- ▶ „-” – gdy do urządzenia nie jest przymocowana żadna nasadka grzebieniowa.
- ▶ „THIN” – gdy do urządzenia jest przymocowana nasadka grzebieniowa do cieniowania włosów.
- ▶ **Poziom naładowania akumulatora.**
- ▶ „E” – jeśli element tnący jest zablokowany.

Strzyżenie przy użyciu małej i dużej nasadki grzebieniowej

Upewnij się, że używasz odpowiedniej nasadki grzebieniowej. W przypadku korzystania z nasadki grzebieniowej do cieniowania włosów zamiast z małej lub dużej nakładki grzebieniowej do przycinania włosów tylko część włosów zostanie przycięta.

Wybierz małą lub dużą nasadkę grzebieniową do przycinania włosów, w zależności od żądanej długości włosów.

- Ustawienia długości włosów (w mm) są widoczne na wyświetlaczu urządzenia. Odpowiadają one długości włosów po przycięciu (rys. 5).

- Mała nasadka pozwala przyciąć włosy na długość od 3 mm do 22 mm w odstępach co 1 mm.
- Duża nasadka pozwala przyciąć włosy na długość od 23 mm do 42 mm w odstępach co 1 mm.

- 1** Wsuń nasadkę grzebieniową w otwór w urządzeniu (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 6).
- 2** Aby dostosować nasadkę grzebieniową do żądanej długości włosów, obróć pierścień regulacji długości włosów w lewo lub w prawo (rys. 7).
 - ▶ Na wyświetlaczu zostanie wyświetlona wybrana długość włosów.
- 3** Włącz urządzenie.

Wskazówki

- Radzimy rozpocząć strzyżenie od ustawień najwyższych (duża nasadka grzebieniowa do przycinania włosów), zmniejszając długość włosów stopniowo, aż do uzyskania żądanej długości.
- Jeśli w nasadce zgromadzi się dużo włosów, zdejmij ją i wydmuchaj lub wytrząśnij włosy. Zdjęcie nasadki grzebieniowej nie powoduje zmiany ustawienia długości włosów.
- Zanotuj ustawienia długości włosów dla danej fryzury, aby można ich było użyć w przyszłości.

Strzyżenie przy użyciu nasadki grzebieniowej do cieniowania włosów

Upewnij się, że używasz odpowiedniej nasadki grzebieniowej. W przypadku korzystania z małej lub dużej nakładki grzebieniowej zamiast z nasadki grzebieniowej do cieniowania włosów wszystkie włosy zostaną przycięte na tę samą długość.

- Nasadka grzebieniowa do cieniowania włosów pozwala przyciąć włosy na długość od 3 mm do 22 mm w krokach co 1 mm.
- Dzięki nasadce grzebieniowej do cieniowania włosów można nadać fryzurze naturalny wygląd. Umożliwia ona także gładkie przejście między dwiema różnymi długościami włosów.
- Nasadka grzebieniowa do cieniowania włosów przycina jedynie połowę włosów, które w nią wchodzi, co pozwala uzyskać naturalną fryzurę (rys. 8).

Strzyżenie wszystkich włosów

Odradzamy używanie nasadki grzebieniowej do cieniowania włosów w przypadku bardzo krótkich fryzur.

- 1** Wsuń nasadkę grzebieniową do cieniowania włosów w otwór w urządzeniu (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 6).
- 2** Aby uzyskać żądaną fryzurę, wybierz dla nasadki grzebieniowej do cieniowania włosów niższe ustawienie niż to użyte przed chwilą dla małej lub dużej nasadki grzebieniowej do przycinania włosów.

To, o ile niższe ma być ustawienie dla nasadki grzebieniowej do cieniowania włosów, zależy od wybranej fryzury i długości włosów. Jednak nigdy nie należy stosować dla tej nasadki ustawienia niższego niż połowa wartości ustawienia wybranego do uzyskania danej fryzury. Na przykład jeśli do uzyskania fryzury wykorzystano ustawienie 30 mm dla dużej nasadki grzebieniowej do przycinania włosów, nie należy wybierać dla nasadki grzebieniowej do cieniowania włosów ustawienia niższego niż 15 mm.

- 3** Włącz urządzenie.
- 4** Przesuń przez włosy nasadkę grzebieniową do cieniowania włosów.

Upewnij się, że nasadka grzebieniowa do cieniowania włosów dotknie danego miejsca tylko raz, w przeciwnym razie wszystkie włosy zostaną przycięte do ustawionej długości.

Uzyskiwanie gładkiego przejścia między dwiema długościami włosów

Jeśli włosy zostały przycięte na dwie różne długości, można użyć nasadki grzebieniowej do cieniowania włosów, aby uzyskać gładkie przejście między dwiema długościami.

- 1** Wsuń nasadkę grzebieniową do cieniowania włosów w otwór w urządzeniu (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 6).

- Wybierz dla nasadki grzebieniowej do cieniowania włosów długość wynoszącą połowę ustawienia długości włosów użytego do uzyskania żądanej fryzury.

Na przykład, jeśli włosy w górnej części fryzury zostały przycięte na długość 20 mm, a w dolnej – na długość 10 mm, wybierz dla nasadki grzebieniowej do cieniowania włosów ustawienie 15 mm.

- Aby uzyskać efekt gładkiego przejścia między dwiema długościami włosów, przesuwaj nasadkę grzebieniową do cieniowania włosów w górę (rys. 9).

Upewnij się, że nasadka grzebieniowa do cieniowania włosów dotknie danego miejsca tylko raz, w przeciwnym razie wszystkie włosy zostaną przycięte do ustawionej długości.

Strzyżenie bez nasadki grzebieniowej

Do strzyżenia włosów na karku, wokół uszu i bokobrodów można użyć samej maszyny, bez nasadki grzebieniowej.

Nasadka grzebieniowa pozwala utrzymywać element tnący w pewnej odległości od głowy. Po zdjęciu nasadki włosy będą więc przycinane bardzo krótko.

- Aby zdjąć nasadkę grzebieniową, zsuń ją z urządzenia (rys. 10).

Nie należy ciągnąć za elastyczny koniec nasadki grzebieniowej, ale za jej część spodnią.

- Włącz urządzenie.

- Trzymaj urządzenie elementem tnącym skierowanym ku górze i zwykłym trymerem wykonuj ruchy w dół (szeroką stroną elementu tnącego).

Uwaga, trymer usuwa wszystkie włosy, których dotknie.

Zasady używania precyzyjnego trymera

Precyzyjny trymer jest o połowę węższy niż zwykły trymer. Z tego względu umożliwia bardziej precyzyjne strzyżenie włosów na karku, wokół uszu oraz bokobrodów.

- W celu użycia precyzyjnego trymera wystarczy obrócić element tnący o 180°, tak aby trymer był skierowany w kierunku przodu urządzenia (rys. 11).

Uwaga: Element tnący można także obrócić o 90° w prawo lub w lewo, jeśli ułatwi to strzyżenie niektórych obszarów.

- Włącz urządzenie.

- Trzymaj urządzenie elementem tnącym skierowanym ku górze i precyzyjnym trymerem wykonuj ruchy w dół (wąską stroną elementu tnącego).

Uwaga, trymer usuwa wszystkie włosy, których dotknie.

Czyszczenie

Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu.

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyszcików, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak alkohol, benzyna lub aceton.

Urządzenie i zasilacz można czyścić jedynie dołączoną szczoteczką do czyszczenia.

Uwaga: Urządzenie nie wymaga smarowania.

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.
- Zdejmij nasadkę grzebieniową z urządzenia (rys. 10).
- Wyczyść element tnący dołączoną szczoteczką do czyszczenia. Usuń także włosy, które zebrały się w otworach pod elementem tnącym (rys. 12).

Uwaga: Jeśli element tnący zsunie się z urządzenia, można go ponownie zamocować. W tym celu umieść go ponownie na urządzeniu i dociskaj go, aż zatrzaśnie się w odpowiedniej pozycji (usłyszysz DWA kliknięcia).

Przechowywanie

- Włóż urządzenie do dołączonego etui.
- Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu.

Uwaga: Nie wkładaj urządzenia do etui, gdy jest nadal

podłączone do sieci elektrycznej.

Ochrona środowiska

- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. (rys. 13)
- Akumulatory i baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Przed wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych należy pamiętać o ich wyjęciu. Akumulatory i baterie należy wyrzucać w wyznaczonych punktach zbiórki surowców wtórnych. W przypadku problemów z wyjęciem akumulatora lub baterii urządzenie można dostarczyć do centrum serwisowego firmy Philips, którego pracownicy wyjmą i usuną akumulator lub baterię w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego (rys. 14).

Wyjmowanie akumulatora

Wyrzucić można tylko całkowicie rozładowany akumulator.

Otwartego urządzenia nie wolno podłączać do sieci elektrycznej.

- Odłącz urządzenie od sieci i pozostaw je włączone, aż do pełnego rozładowania.
- Zdejmij element tnący z urządzenia.
- Aby zdjąć panel przedni, wsuń śrubokręt między panel a urządzenie (rys. 15).
- Odkręć śrubkę znajdującą się za panelem przednim (rys. 16).
- Wsuń śrubokręt między przednią i tylną część obudowy urządzenia (rys. 17).
- Zdejmij całą przednią część obudowy (rys. 18).
- Odkręć cztery śruby, za pomocą których przymocowana jest płytką drukowaną (rys. 19).
- Wyjmij płytkę drukowaną wraz z akumulatorem (rys. 20).
- Przetnij przewody, aby oddzielić płytkę drukowaną i akumulator od silnika (rys. 21).

Gwarancja i serwis

W razie konieczności naprawy, jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w danym kraju (numer telefonu znajduje się na ulotce gwarancyjnej). Jeśli w kraju Państwa zamieszkania nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips.